Distr.: General 25 April 2017

Original: Russian only

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по автомобильному транспорту

Группа экспертов по Европейскому соглашению, касающемуся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР)

Пятнадцатая сессия Женева, 12 июня 2017 года

Данный документ, представленный Европейской Комиссией, содержит приложения 2 к регламенту (EC) 2016/799.

дополнение іі

ЗНАК ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ И СЕРТИФИКАТ

І. ЗНАК ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ

1 3	Знак од	hиниально	OFO VTREN	жления со	стоит из	5

(а) прямоугольника, в котором проставлена буква «e», за которой следует указанный ниже общепринятый отличительный номер или буквенный код страны, предоставившей официальное утверждение, в соответствии со следующими принятыми знаками:

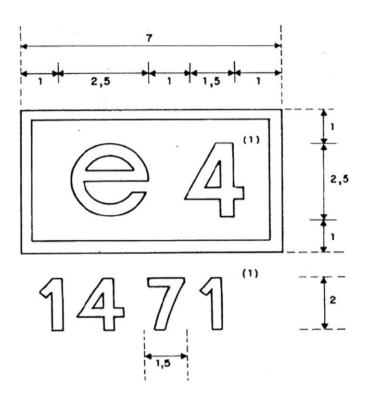
	.,
Бельгия	6,
Болгария	34,
Чехия	8,
Дания	18,
Германия	1,
Эстония	29,
Ирландия	24,
Греция	23,
Испания	9,
Франция	2,
Хорватия	25,
Италия	3,
Кипр	CY
Латвия	32,
Литва	36,
Люксембург	13,
Венгрия	7,
Мальта	MT
Нидерланды	4,
Австрия	12,
Польша	20,
Португалия	21,
Румыния	19,
Словения	26,
Словакия	27,
Финляндия	17,
Швеция	5,
Соединённое Королевство	11,

И

⁽б) номера официального утверждения, соответствующего номеру сертификата об утверждении, выданного для прототипа записывающего оборудования, или регистрационного листа или номеру карточки тахографа, указанным в любом месте в непосредственной близости к указанному прямоугольнику.

^{2.} Знак официального утверждения проставляется на табличке описания каждого устройства и на каждом регистрационном листе и на каждой карточке тахографа. Он должен быть нестираемым и всегда оставаться чётким.

3. Размеры знака официального утверждения, показанные ниже(¹), выражены в миллиметрах и являются минимальными. Соотношения между размерами должны сохраняться.



 $^(^{1})$ Данные цифры приведены исключительно в качестве примера. II. СЕРТИФИКАТ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ АНАЛОГОВЫХ ТАХОГРАФОВ

Государство-член, предоставившее официальное утверждение, выдаёт стороне, подавшей заявку, сертификат официального утверждения, образец которого приведён ниже. При сообщении другим государствам-членам о предоставлении или, в соответствующих случаях, отмене официальных утверждений государство-член использует копии этого сертификата.

СЕРТИФИКАТ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ

Название компетентного административного органа		
Сообщение об $\binom{1}{2}$:		
 утверждении типа записывающего оборудования 		
— отмене утверждения типа записывающего оборудования		
 утверждении образца регистрационного листа 		
— отмене утверждения образца регистрационного листа		
Официальное утверждение № 		
1. Товарный знак или название		
2. Название типа или образца		
3. Название производителя		
4. Адрес производителя		
5. Представлено на официальное утверждение (дата)		
6. Испытано (место)		
7. Дата и число испытаний		
8. Дата утверждения		
9. Дата отмены утверждения		
10. Тип или типы записывающего оборудования, для которого предназначен регистрационный лист		
11. Место		
12. Дата		
3. Прилагаемые спецификации		
4. Примечания (включая положение пломб, если применимо)		

(Подпись)

 $^(^1)$ Вычеркнуть ненужное.

III. СЕРТИФИКАТ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ЦИФРОВЫХ ТАХОГРАФОВ

Государство-член, предоставившее официальное утверждение, выдаёт стороне, подавшей заявку, сертификат официального утверждения, образец которого приведён ниже. При сообщении другим государствам-членам о предоставлении или, в соответствующих случаях, отмене официальных утверждений государство-член использует копии этого сертификата.

СЕРТИФИКАТ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ ЦИФРОВЫХ ТАХОГРАФОВ

Название компетентного административного органа					
Сообщение об (1):					
□ утверждении:		□ отмене утверждения:			
c	□ к □ к □ к	подели записывающего оборудования (2) сомпонента записывающего оборудования (2) сарточки водителя сарточки мастерской сарточки предприятия сонтрольной карточки			
			Официальное утверждение № 		
 Название модели Название производите. Адрес производителя Представлено на офиц Лаборатория (-и) Дата и номер протокол Дата утверждения Дата отмены утвержде Модель (-и) записывак Место Дата Прилагаемые специфи 	диальное у ла испытан ения ощего обо	тверждение			
14. Примечания (включая	положени	в пломо, если применимо)	(Подпись)		

Государство-член, предоставившее официальное утверждение, выдаёт стороне, подавшей заявку, сертификат официального утверждения, образец которого приведён ниже. При сообщении другим государствам-членам о предоставлении или, в соответствующих случаях, отмене официальных утверждений государство-член использует копии этого сертификата.

СЕРТИФИКАТ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ «УМНЫХ» ТАХОГРАФОВ

Название компетентного административного органа						
Coo	бщение об (¹):					
□ y	□ утверждении: □ отмене утверждения:					
	модели записывающего оборудования					
	\Box компонента записывающего оборудования (2)					
	карточки водителя					
	карточки мастерской					
	карточки предприятия					
	□ контрольной карточки					
	Официальное утверждение №					
2. 3. 4.	Название производителя или товарный знак Название модели Название производителя Адрес производителя Представлено на официальное утверждение а Лаборатория, проводящая функциональные испытания b Лаборатория, проводящая испытания безопасности с Лаборатория, проводящая испытания эксплуатационной совместимости а Дата и номер сертификата функциональности b Дата и номер сертификата безопасности с Дата и номер сертификата эксплуатационной совместимости					
8.	Дата утверждения					
9.	Дата отмены утверждения					
10.	Модель (-и) записывающего оборудования, для которых предназначен компонент					
11.	Место					
	Дата					
	Прилагаемые спецификации					
	Примечания (включая положение пломб, если применимо)					

(Подпись)

⁽¹⁾ Сделать отметку в соответствующих клетках. (2) Указать компонент, которого касается уведомление.